

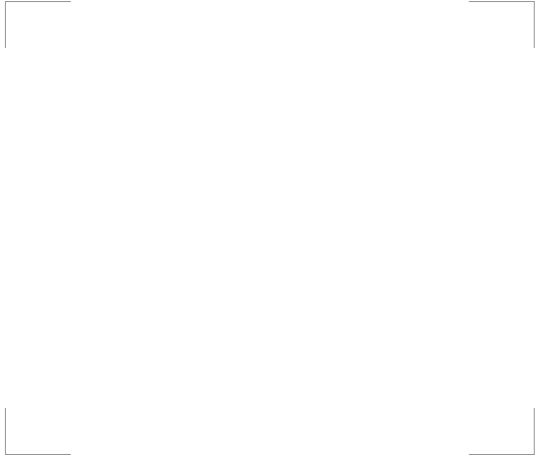


Balder

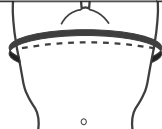
art no 50216

HERNIA BELT

2026-03-06



Size	Hip Circumference
XS	70 - 85 cm
S	80 - 95 cm
M	90 - 105 cm
L	100 - 115 cm
XL	110 - 125 cm



DISPOSAL OF THE PRODUCT
Do not dispose the product in the nature. Dispose of the product in accordance with the waste laws of your municipality and/or country. The product does not present a risk of contamination.

This packaging can be recycled as paper and the bag as plastic.

MD Class I

info@nordicare.se
www.nordicare.se
Phone +46 42 35 22 20.
Fax +46 42 35 22 21
Solvägen 1,
SE-263 62 Viken
Sweden

NordiCare®

SE Balder är ett smidigt och diskret ljustbräcktbandage som inte syns under kläderna. Bandaget har god stödjande effekt och passar oft används vid mindre/medelstora bräck. Fäns för dubbelstidigt och enkeltstidigt bräck.

DK Balder er en smidig og diskret lystbrækkbandage som ikke er synlig under tøjet. Bandagen har god støttende effekt og er egnet til brug ved små/mellemstore bræk. Tilgængelige for dobbeltsidede og enkeltstidede bræk.

NO Balder er en smidig og diskret lysbrøkkbandasje som ikke syns under klærne. Bandasjen har god støtteeffekt og passer til bruk ved mindre/middels store brøkk. Tilgjengelig for både dobbeltsidig og enkeltstidig brøkk.

FI Balder on joustava, huomattoman miuustyävyö, joka ei näy vaatteiden alla. Vyö tarjoaa hyvän tuen ja sopii pienille ja keskusuren tyhien tukemiseen. Saatavilla on sekä molemminpulstein että toispulstein tyhien tukemiseen tarkoitettuja vöitä.

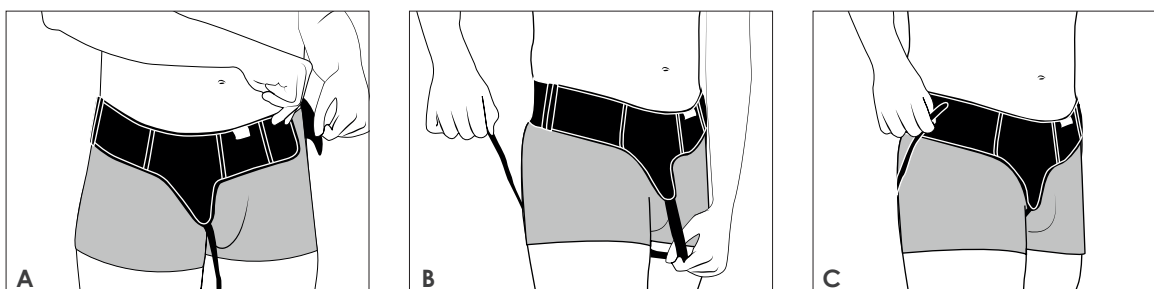
DE Balder ist ein flexibler einstellbarer Leistenbruchgürtel und kann unauffällig unter der Kleidung getragen werden. Der Gürtel hat eine optimale Stützwirkung und ist für den Einsatz bei kleinen und mittleren Hernien geeignet. Erhältlich für doppelseitige und einseitige Hernien.

EN Balder is a discreet inguinal hernia support belt, well covered underneath clothing. The belt provides good support and is suitable for smaller to medium hernias. Available in bilateral and unilateral design.

INSTRUCTIONS FOR USE

Balder - HERNIA BELT

art no 50216



Application

SE 1. Sätt höftbandet **A** på plats och justera så det känns stadigt och bekvämt.
2. För grenbandet **B** bakåt mellan benen och fäst på höften med hjälp av karborren **C**. Om grenbandet är för långt, öppna "krokodilgapet" **D** och klipp bandet till önskad längd.
3. Justera så det känns bekvämt och rätt tryck uppnås. Medföljande pelott **E** skall vara placerad i fickan. Använd med fördel boxersshorts för ökad bekvämlighet och minskad risk för skav.

DK 1. Sæt hoftebåndet **A** på plads og justér så det føles stabilt og komfortabelt.
2. Før skridtbåndet **B** bagud mellem benene, og fastgør det på hoften med velcrolukningen **C**. Hvis skridtbåndet er for lang, åben "krokodille næbbet" **D** og klip den til ønsket længde.
3. Juster så det føles komfortabelt og giver korrekt støtte. Medfølgende pelott **E** skal placeres i lommen. Man kan med fordel anvende boxersshorts for at øge komforten og mindske risikoen for gnavsår.

NO 1. Sett hoftebåndet **A** på plass og juster til du føler den sitter stødig og behagelig.
2. Før lyskebandet **B** bakover mellom beina og fest det på hoften med hjelp av borrelåsen **C**. Hvis lyskebandet er for lang, åpne "krokodillegapet" **D** og klipp båndet til ønsket lengde.
3. Juster til det føles behagelig og til rett trykk oppnås. Medfølgende pute **E** skal plasseres i lommen. Bruk gjerne boxersshorts for økt komfort og for å minske risikoen for at bandasjen gnager.

FI 1. Aseta lonkkahihna **A** paikalleen ja säädä se niin, että se tuntuu tukevalta ja mukavalta.
2. Vie haarahihna **B** jalkojen välistä taakse ja kiinnitä lonkalle tarranauhalla **C**. Jos haarahihna on liian pitkä, avaa "krokotiilin kiita" **D** ja leikkaa hihnat halutun pituisiksi.
3. Säädä niin, että vyö tuntuu mukavalta ja tuki on sopiva. Mukana tulevat pelotit **E** asetetaan taskuun. Käytä mieluiten bokserialushousuja. Ne lisäävät mukavuutta ja vähentävät hiertymien riskiä.

EN 1. Fit the hip belt **A** into place. Adjust for steadiness and comfort.
2. Take the long strap **B** and pull it back between legs. Pull up over the hip and attach **C**. If the strap is too long, open the Velcro attachment **D** and cut the strap to desired length.
3. Adjust for comfort and sufficient of pressure. Included pad **E** should be placed in the pocket. Using boxer shorts with the belt increases comfort and minimizes the risk of soreness.

DE 1. Legen Sie den Hüftgurt **A** an und stellen Sie ihn so ein, dass er zwar fest, aber trotzdem bequem anliegt.
2. Führen Sie den Schrittgurt **B** nach hinten zwischen den Beinen durch und befestigen Sie ihn mit dem Klettverschluss **C** an der Hüfte. Wenn der Gurt zu lang ist, entfernen Sie den Klettverschluss **D** und schneiden dann den Gurt auf die gewünschte Länge zu.
3. Stellen Sie alles so ein, dass Sie sich wohl fühlen und den richtigen Druck erreichen. Das beiliegende Druckkissen (Pelotte) **E** in der Tasche unterbringen. Für besten Tragekomfort und, um Scheuerstellen zu vermeiden, empfehlen wir das Tragen von Boxersshorts.

Information

SE Om det svider, skaver eller färgförändringar i huden uppstår, tag av produkten och kontakta utprovaren. Utprovning, förskrivning samt rekommendation om användning bör göras av eller under ledning av medicinskt utbildad person. För bästa resultat, följ användarinstruktionerna. Kontrollera att karborrbanden är fria från smuts och att inte vidhäftningsförmågan försämrats. Rådgör med medicinskt kunnig personal vid användning i kombination med andra läkemedel/hjälpmedel. Allvarliga tillbud skall rapporteras till NordiCare samt behörig myndighet.

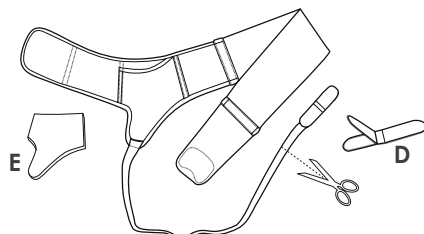
DK Hvis det svier, gnaver eller giver farveændringer i huden, fjern produktet og kontakt din behandler. Afprøvning, ordination og rekommendation om anvendelsen bør ske af medicinsk uddannet personale. For det bedste resultat følg brugsanvisningen. Sørg for, at velcrostropperne er fri for snavs så vedhæftnings evnen ikke forringes. Rådfør dig med en sundhedsfaglig person ved anvendelse i kombination med andre medikamenter/hjælpe midler. Alvorlige hændelser skal rapporteres til NordiCare og den relevante myndighed.

NO Hvis det svir, gnager eller oppstår fargeendringer på huden, ta av produktet og kontakt din filpasser. Anbefaling, foreskriving om bruk og testing bør utføres av medisinsk helsepersonell. For best resultat, følg bruksanvisningen. Kontroller at borrelåsen er fri for smuss og at borrelåsen virker som den skal. Rådfør deg med helsepersonell ved bruk av produktet i kombinasjon med andre hjelpemidler og legemidler. Alvorlige hendelser skal rapporteres til NordiCare og den kompetente myndigheten.

FI Jos iho kirvelee tai hiertyy tai ihon väri muuttuu, riisu tuote ja ota yhteys terveydenhuollon ammattilaiseen. Sovituksesta, määräämisestä ja käyttösuosituksista huolehtii tai niistä ohjaa terveydenhuollon ammattilainen. Parhaat tulokset saadaan noudattamalla käyttöohjeita. Tarkista, että tarranauhat ovat puhtaat ja pysyvät kunnolla kiinni. Kysy terveydenhuollon ammattilaiselta neuvoa tuotteen käyttämisestä yhdessä lääkkeiden/muiden apuvälineiden kanssa. Vakavista tapauksista on ilmoitettava NordiCarelle ja toimivaltaiselle viranomaiselle.

EN If a stinging sensation, rash or other changes in skin color occur, discontinue use and contact your doctor or other medically trained person. Only medically trained persons are to prescribe and recommend the use of the product. For best results, follow instructions for use. Periodically check the condition of the Velcro to ensure they are free from grease and damage. Use in combination with other medical products should be supervised by qualified medical practitioner. Serious incidents shall be reported to NordiCare and the competent authority.

DE Bei Schmerzen, Scheuern oder Hautverfärbungen, entfernen Sie das Produkt und wenden Sie sich an Ihr medizinisches Fachpersonal. Anprobe und Anwendungsempfehlungen sollten von oder unter Anleitung von medizinisch qualifiziertem Fachpersonal erfolgen. Für ein bestmögliches Resultat befolgen Sie stets die Gebrauchsanweisung. Stellen Sie sicher, dass die Klettbinden frei von Schmutz sind und die Haftung nicht beeinträchtigt wird. Wenden Sie sich an medizinisch qualifiziertes Fachpersonal, wenn Sie das Produkt in Kombination mit anderen Arzneimitteln/Hilfsmitteln anwenden möchten. Ernsthaftige Komplikationen müssen NordiCare und der zuständigen Behörde gemeldet werden.



50216 Balder Unilateral: Part D+E x 1 is included.

Material

80% Polyamide, 14% Polyester, 6% Natural rubber latex*.
Pad: EVA foam.

*Latex is covered does not come in contact with skin.



Indication

SE Ljumskräck. Pre/postoperativt eller vid konservativ behandling. **Kontraindikationer:** Inklämt ljumskräck.

DK Lyskebrok Pre/Postoperativt eller ved konservativ behandling. **Kontraindikationer:** Indeklemt lyskebrok.

NO Lyskebrokk. Pre/Postoperativt eller ved konservativ behandling. **Kontraindikasjoner:** Inneklemt lyskebrokk.

FI Nivystyrä. Ennen toimenpidettä, toimenpiteen jälkeen tai jatkuvaan käyttöön. **Vasta-aiheet:** Puristunut nivystyrä.

EN Inguinal hernia. Pre- or post op or with conservative treatment. **Contraindications:** Incarcerated inguinal hernia.

DE Leistenbruch. Präoperativ oder postoperativ, in konservativer Behandlung. **Kontraindikationen:** Eingeklemmter Leistenbruch.

Measurement

SE För rätt storlek, ta höftmättet över det bredaste stället.

DK For korrekt størrelse tages hoffemålet rundt om bagens bredeste punkt.

NO For riktig størrelse, ta hoffemålet over bredeste delen av setet.

FI Mittaa lantion leveys leveimmältä kohdalta oikean koon valitsemiseksi.

EN In order to determine the correct size, measure the hip circumference at its widest point.

DE Für die richtige Größe messen Sie den Hüftumfang an der breitesten Stelle.

Size	Hip Circumference
XS	70 - 85 cm
S	80 - 95 cm
M	90 - 105 cm
L	100 - 115 cm
XL	110 - 125 cm

Washing instructions

SE Maskintvätt 40°C. Fäst karborrbanden. Använd tvättpåse. Använd ej blekmedel, klorin eller sköljmedel. Ej kemtvätt. Stryk och torktumla ej.

DK Maskinvask 40°C. Luk velcrobånd. Benyt vaskepose. Brug ikke blegemiddel, klorin eller skyllemiddel. Må ikke, renses, stryges eller komme i tørretumbler.

NO Maskinvask ved 40°C. Forsegl borrelåser. Bruk vaskepose. Bruk ikke blekemiddel, ikke renseri. Skal ikke strykes eller tørkes i tørketrommel.

FI Konepesu 40°C. Sulje tarranauhat. Käytä pesupussia. Älä käytä valkaisuainetta. Ei kemiallista pesua. Ei saa sillittää. Ei rumpukuivausta.

EN Machine wash at 40°C (104°F). Seal the Velcros. Use washing bag. Do not bleach. Do not dry clean. Do not iron. Do not tumble dry.

DE Maschinenwäsche 40°C, Klettverschlüsse schließen. Wäschesack verwenden. Kein Bleichmittel verwenden, nicht chemisch reinigen. Nicht bügeln oder im Trockner trocknen.



For more information please consult our product catalogue or visit www.nordicare.se. For further questions, contact your doctor, health practitioner or medical equivalent - or NordiCare: +46 42-35 22 20, info@nordicare.se.